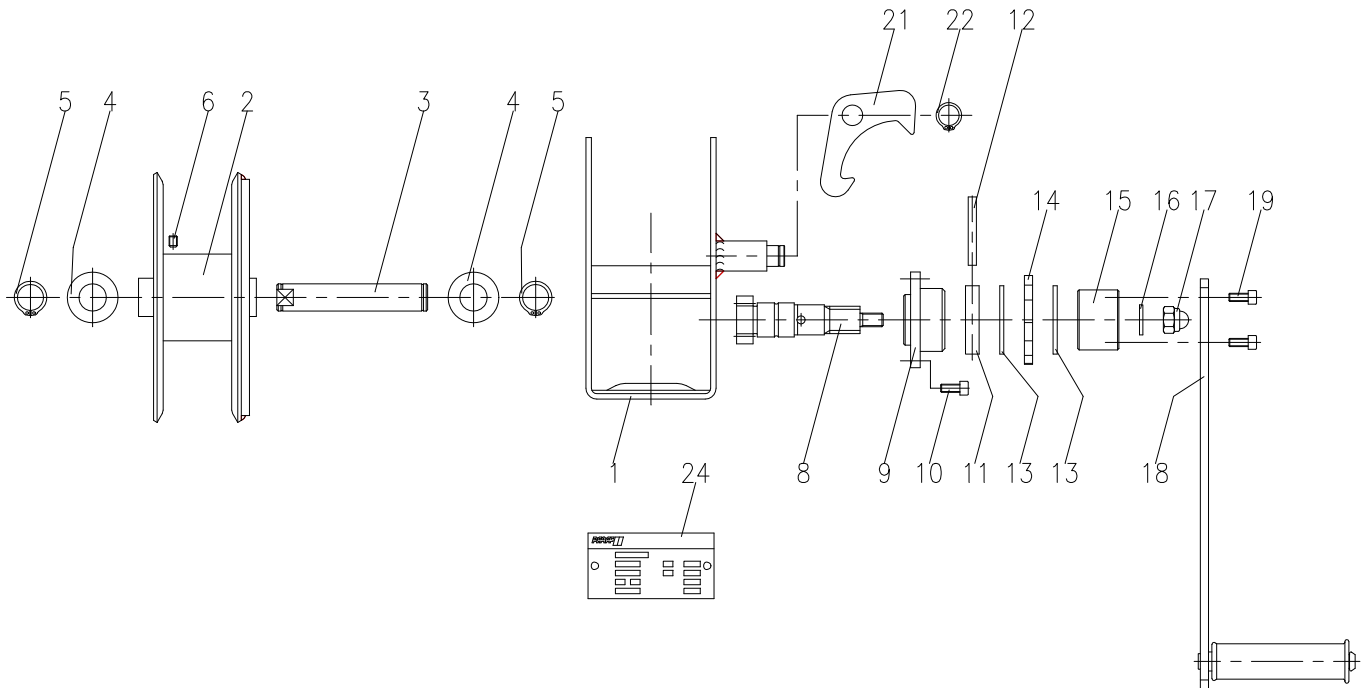




Bildliche Darstellung unverbindlich! Bei Ersatzteilbestellungen „Prüf. Nr., Type und Baujahr“ angeben !

Graphic representation not binding! For spare parts orders please state "Prüf. Nr., type and year of manufacture"!

Représentation graphique sans engagement! En cas de commande veuillez indiquer le "Prüf-nr." type et l'année de fabrication » !

Pos.	Stück unit Unité	Benennung	Nomenclature	Spécification	Art.Nr. / Ref.no. / no. réf
1	1	Windengehäuse vollst.	winch housing complete	boîtier du treuil complète	040014718
2	1	Seiltrommel vollst.	wire rope drum complete	tambour complète	040014719
3	1	Trommelachse	drum axle	axe du tambour	039413057
4	2	Scheibe	washer	rondelle plate	031010689
5	2	Sicherungsring für Wellen	retaining ring for shaft	circlip extérieur	031040235
6	2	Gewindestift mit Innensechskant	hexagon socket set screw	vis sans tête à six pans creux	031012747
8	1	Antriebsritzel	driving pinion	pignon de commande	039005528
9	1	Gleitlager	sliding bearing	palier lisse	039159055
10	4	Zylinderschraube	hex. socket head cap screws	vis à tête cylindrique	031014488
11	1	Druckscheibe	bound disc	disque de pression	039070239
12	1	Spiral - Spannstift	spiral pin	goupilles spiralées	031051073
13	2	Bremsscheibe	friction disc	disque à frein	031410994
14	1	Sperrrad	ratchet wheel	roue à déclic	030090889
15	1	Kurbelauge	crank eye	oeil de la manivelle	039244173
16	1	Scheibe	medium washer	rondelle plate	031014479
17	1	Sechskant-Hutmutter	hexagon cap nut	écrous borgnes à calotte	031015001
18	1	Kurbel komplett	crank complete	manivelle complète	040020621
19	2	Zylinderschraube	hexagon socket head cap screw	vis à tête cylindrique	031014488
21	1	Sperrklinke	safety-catch pawl	cliquet d'arrêt	030070289
22	1	Sicherungsring für Wellen	retaining ring for shaft	circlip extérieur	031040812
24	1	Typenschild	name plate	plaque d'identification	